ACCOUDOIR

⚠ *AVERTISSEMENT : Afin de minimiser les risques de blessure pour le patient, le fauteuil est équipé d'accoudoirs mobiles permettant une entrée et une sortie plus facile. N'oubliez pas d'abaisser l'accoudoir pour le patient (pour faciliter l'entrée et la sortie) au début et à la fin de l'intervention. Les accoudoirs ne sont pas destinés à supporter le poids du patient lorsqu'il s'installe dans le fauteuil ou en sort.*

ÉTAPE 1 : Pour abaisser l'accoudoir, appuyez sur le bouton situé sur le bras (FIG. 10).

ÉTAPE 2 : Pour relever l'accoudoir, soulevez l'extrémité abaissée de l'accoudoir jusqu'à ce que l'accoudoir se verrouille en position haute.

FIG. 10 : BOUTON DU BRAS

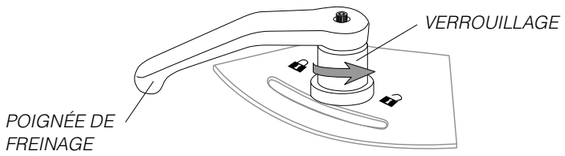
ROTATION DU FAUTEUIL

ÉTAPE 1 : Pour faire pivoter le fauteuil, déverrouillez le frein du fauteuil en déplaçant la poignée de frein à l'arrière du fauteuil vers la droite (FIG. 11).

ÉTAPE 2 : Faites pivoter le fauteuil jusqu'à la position souhaitée.

ÉTAPE 3 : Verrouillez le frein du fauteuil en déplaçant la poignée de frein à l'arrière du fauteuil vers la gauche.

FIG. 11 : POIGNÉE DE FREINAGE PIVOTANTE



ENTRETIEN DU GARNISSAGE

⚠ *ATTENTION : Consultez toujours les consignes du fabricant du désinfectant pour vous assurer que la solution n'est pas dangereuse pour les personnes ou les matériaux avec lesquels elle entre en contact. Vous trouverez des conseils supplémentaires sur le nettoyage et la désinfection des surfaces dans le Guide de l'opérateur pour l'asepsie ddu matériel opératoire de Forest™. D'autres informations sur le contrôle des infections sont disponibles dans :*

Les directives pour la lutte contre les infections dans les établissements de soins dentaires sont disponibles à l'adresse suivante : www.cdc.gov

Les recommandations de l'American Dental Association sont disponibles à l'adresse suivante : www.ada.org.

Les recommandations de l'Organization for Safety and Asepsis Procedures sont disponibles à l'adresse suivante : www.osap.org.

⚠ *ATTENTION : Suivez tous les avertissements du fabricant. Forest ou Ultraleather® ne peuvent être tenus responsables des dommages ou des blessures résultant de l'utilisation ou de la mauvaise utilisation d'un produit de nettoyage. Les produits de nettoyage peuvent contenir des solvants agressifs ou inconnus ; ils sont également sujets à des changements de formule effectués par le fabricant sans préavis. Si vous utilisez des produits de nettoyage autres que ceux décrits, il est fortement recommandé de les tester d'abord dans un endroit peu visible pour être certain qu'ils n'endommageront pas le revêtement, le plastique ou les surfaces métalliques.*

Un entretien approprié et un nettoyage régulier empêcheront l'accumulation excessive de saleté. Pour que vos tissus de qualité conservent leur aspect optimal, suivez les conseils suivants afin de prolonger la durée de vie du tissu Naugahyde®.

ÉTAPE 1 : Essuyez les taches dès qu'elles se produisent en utilisant du savon et de l'eau ou des nettoyants à base d'alcool.

ÉTAPE 2 : Désinfectez à l'aide de produits tels qu'une solution d'eau de Javel et d'eau (1:5).

ÉTAPE 3 : Pour les taches tenaces, essuyez-les avec de l'alcool isopropylique dès que possible.

ÉTAPE 4 : Rincez soigneusement tous les résidus de solution à l'eau claire et laissez sécher à l'air libre.

⚠ *AVERTISSEMENT : Ces informations ne constituent pas une garantie. Veuillez utiliser tous les produits de nettoyage et de désinfection en toute sécurité et conformément aux consignes du fabricant. L'utilisation d'autres agents nettoyants, désinfectants, conditionneurs ou protecteurs n'est pas recommandée et peut dégrader les performances du tissu et annuler la garantie du rembourrage.*

⚠ *AVERTISSEMENT : Certains vêtements et accessoires peuvent contenir des colorants qui pourraient se transférer sur des couleurs plus claires, selon les variations de température et d'humidité. Le transfert de teinture est difficile à contrôler, n'est pas toujours entièrement évitable et peut être irréversible. Le tissu peut ne pas protéger contre les taches involontaires ou les encres permanentes.*

DTE OREGON, INC. *DENTALEZ.COM*
6200 NE Cherry Drive, Hillsboro, OR 97124 États-Unis (NG) 800 . 423 . 3555 (T) 503 . 640 . 3012 (F) 503 . 693 . 9715

CE

Forest
DENTALEZ

Consultez le Guide de l'opérateur des informations générales de Forest™ pour le glossaire des symboles, les termes, la déclaration de sécurité CEM/électrique et les conseils d'utilisation.

INDICATIONS D'UTILISATION/UTILISATION PRÉVUE Le fauteuil dentaire est un siège mécanique destiné à positionner le patient dentaire pour un meilleur accès à la cavité buccale et une meilleure visibilité du praticien dentaire pendant le traitement diagnostique et thérapeutique dans un environnement clinique. Il n'y a pas de contre-indications pour ce produit.

POPULATION CIBLE Aucune restriction n'a été imposée quant aux types de patients pouvant être traités avec le matériel Forest.

DURÉE DE VIE PRÉVUE Avec un entretien approprié, les produits Forest sont conçus pour une « durée de vie » définie dans des conditions d'utilisation normales (sur la base d'environ 50 patients par semaine) de 5 ans à compter de la date de fabrication, à l'exception des composants que l'utilisateur peut réparer. Certains composants peuvent devenir obsolètes en raison de l'évolution de la technologie ou de l'amélioration des produits et peuvent nécessiter des mises à jour ou des mises à niveau du produit. À la fin de la durée de vie définie, tous les produits doivent être examinés par un technicien qualifié avant de continuer à être utilisés. Ensuite, des examens supplémentaires sont requis tous les 5 ans.

ATTENTION : Pour éviter toute blessure éventuelle due à un fonctionnement accidentel, ne laissez pas les jeunes enfants sans surveillance.

ATTENTION : Aucune pièce réparable par l'utilisateur ne se trouve dans le coffret au sol. Seuls des professionnels agréés et formés doivent accéder aux composants électriques dans la base du fauteuil.

ATTENTION : Mettez le fauteuil hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant de remplacer des fusibles défectueux. Par souci de facilité, des fusibles supplémentaires se trouvent dans le couvercle de la pompe.

AVERTISSEMENT : La loi fédérale n'autorise la vente de ce dispositif que par ou sur l'ordonnance d'un praticien dentaire habilité par la loi de l'État dans lequel il exerce à utiliser ou à ordonner l'utilisation de ce dispositif.

AVERTISSEMENT : Avant de tenter de déplacer le fauteuil, celui-ci doit être abaissé à sa position la plus basse et verrouillé en place à zéro degré de rotation. Il est fortement recommandé de retirer les accessoires, tels que les éclairages et les unités, avant de déplacer le fauteuil.

REMARQUE : Consultez le manuel d'entretien et les consignes d'installation pour obtenir la description technique complète.

Description/caractéristiques techniques

Tension d'entrée	115 VAC/230 VAC 50/60Hz
Tension de la commande	5 VDC
Fusibles	115VAC F1/F2 -10A, F3-125mA 230VAC F1/F2 - 6.3A, F3-63mA
Facteur d'utilisation	5 % (intermittent 25 sec marche, 300 sec arrêt)
Protection contre les dangers électriques	Dispositif de Classe 1, Type B
Poids maximal du patient	300 lbs (136 kg)
Capacité du système d'alimentation	125 lbs (57 kg)
Capacité de levage total	450 lbs (225 kg)
Niveau de bruit	<40 dB

POSITIONNEMENT DE L'APPUIE-TÊTE ARTICULÉ

Le fait de positionner correctement l'appuie-tête articulé pour soutenir la tête dans sa relation naturelle avec la colonne vertébrale réduit la tension dans les muscles du cou et de la mâchoire, ce qui épargne au praticien de demander trop souvent au patient : « Ouvrez plus grand ».

ÉTAPE 1 : En position verticale, appuyez complètement sur le mécanisme de déverrouillage situé à droite et réglez l'appuie-tête en fonction de la taille du patient (FIG. 1).

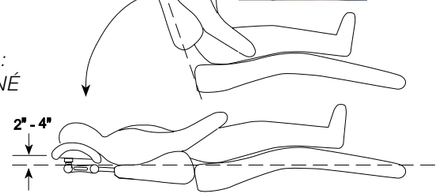
ÉTAPE 2 : Articulez le coussin de l'appuie-tête pour qu'il touche l'arrière de la tête du patient.

ÉTAPE 3 : Inclinez le patient. Si nécessaire, utilisez le mécanisme de déverrouillage pour ajuster la position de l'appuie-tête (FIG. 2).

REMARQUE : L'utilisation de housses jetables est recommandée pour éviter de salir l'appuie-tête.

FIG. 1 : DROIT

FIG. 2 : INCLINÉ



POSITIONNEMENT DE L'APPUIE-TÊTE POUR LES FAUTEUILS ROULANTS

ATTENTION : Assurez-vous que les roues du fauteuil roulant sont verrouillées avant de positionner la tête du patient sur l'appuie-tête.

L'appuie-tête peut être utilisé pour accueillir les patients en fauteuil roulant.

ÉTAPE 1 : Faites glisser l'appuie-tête vers le haut jusqu'à ce qu'il soit dégagé du fauteuil. Tournez l'appuie-tête de 180˚.

ÉTAPE 2 : Faites glisser l'appuie-tête retourné dans le dossier et poussez-le jusqu'en bas.

ÉTAPE 3 : Relevez complètement le fauteuil. Réglez la hauteur de l'appuie-tête en déplaçant le fauteuil vers le haut ou vers le bas (en utilisant la fonction de levage de la base de la pédale de commande ou du pavé tactile).

ÉTAPE 4 : Installez le patient. Si nécessaire, ajustez délicatement la position de l'appuie-tête (FIG. 3).

PÉDALE DE COMMANDE ET PAVÉ TACTILE (FIG. 5 ET 6)

AVERTISSEMENT : Utilisez une protection contre les bactéries pour empêcher les contaminants des surpulvérisations d'entraîner un vieillissement prématuré des composants électroniques.

REMARQUE : Préréglages communs : 1, 2 et 3 pour les positions de fonctionnement et 4 pour la sortie du patient.

POSITIONNEMENT MANUEL

ÉTAPE 1 : Sélectionnez le sens de déplacement (base vers le haut, base vers le bas, dossier vers le haut, dossier vers le bas).

ÉTAPE 2 : Appuyez et relâchez le bouton correspondant pour déplacer le fauteuil jusqu'à la limite de déplacement définie en usine.

REMARQUE : En maintenant le bouton directionnel, le fauteuil se déplace jusqu'à ce que le bouton soit relâché.

PROGRAMMATION ET REPROGAMMATION DES POSITIONS AUTOMATIQUES

ÉTAPE 1 : En utilisant les commandes manuelles du pavé tactile, manœuvrez le fauteuil jusqu'à la position souhaitée.

ÉTAPE 2 : Appuyez brièvement sur le bouton de programmation (FIG. 4), le fauteuil émet 2 bips indiquant qu'il est prêt à assigner cette position à un bouton automatique.

ÉTAPE 3 : Appuyez sur un bouton automatique pour l'assigner à cette position. Le fauteuil émet 3 bips pour indiquer que le programme est terminé.

ÉTAPE 4 : L'échec du programme est indiqué par plus de 3 bips.

ÉTAPE 5 : Répétez les étapes 1 à 3 pour programmer les autres boutons automatiques.

REMARQUE : La reprogrammation d'une nouvelle position automatique efface l'ancienne position.

ACTIVATION DES POSITIONS AUTOMATIQUES

ÉTAPE 1 : Appuyez une fois sur le bouton automatique n° 1, 2, 3 ou 4 de la pédale de commande ou du pavé tactile.

ÉTAPE 2 : Un signal sonore retentit.

ÉTAPE 3 : Le fauteuil s'arrête automatiquement dans la position programmée sélectionnée.

REMARQUE : Si vous appuyez sur n'importe quel bouton de la commande du fauteuil pendant que celui-ci se déplace vers une position programmée, le mouvement du fauteuil s'arrêtera immédiatement et trois bips courts retentiront. Pour continuer et terminer le positionnement automatique du fauteuil, appuyez simplement une nouvelle fois sur le bouton de la position souhaitée.

RÉGLAGE DE LA GLISSIÈRE DE TENSION DE L'APPUIE-TÊTE

ÉTAPE 1 : Retirez le coussin du dossier (FIG. 7).

ÉTAPE 2 : Réglez les vis (FIG. 8).

ÉTAPE 3 : Replacez le coussin du dossier (FIG. 9).

OUTILS NÉCESSAIRE : Tournevis cruciforme

FIG. 3 : POSITIONNEMENT DE L'APPUIE-TÊTE POUR LES FAUTEUILS ROULANTS

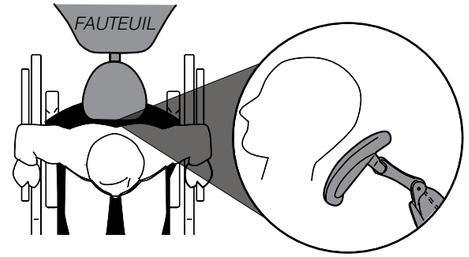


FIG. 4 : BOUTON DE PROGRAMME

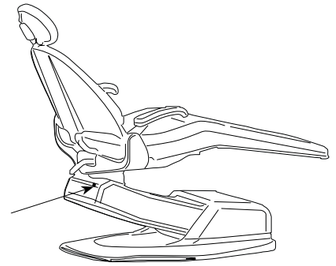


FIG. 5 : PÉDALE DE COMMANDE

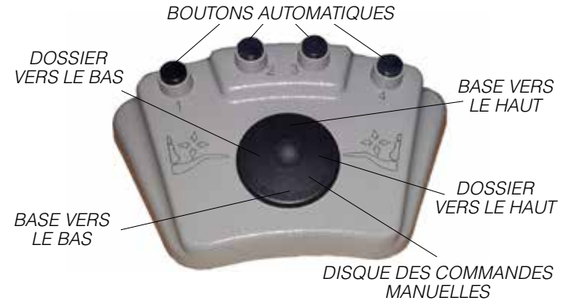


FIG. 6 : COMMANDES DU PAVÉ TACTILE

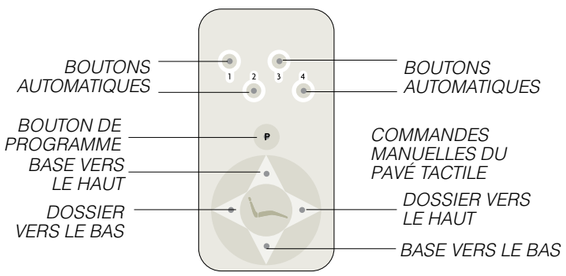


FIG. 7 : DOSSIER

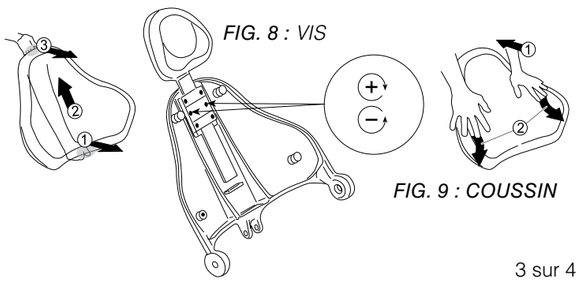


FIG. 8 : VIS

FIG. 9 : COUSSIN